

Nagyvárad Estilap

Szerkesztőség: Strada Printul Carol
(Szállógyi Dózsa-utca) 6

Egyes szám ára 2 Leu

Kiadóhivatal: Hegedűs Hirlapiroda
Calea Regala Ferdinand (Rákóczi-ut)

A letartóztatott román fascista merénylők vallomása

Valamennyi gy:nusított letartóztatásban marad

Bukaresti tudósítónk jelenti: Szombaton délután tárgyalta a bukaresti törvényszék vádtanácsa Sandy Bacaloglu ügyvédnek, az Adeverul főszervezője merénylőjének felelősségét, a vizsgálóbíró letartóztatást elrendelő végzése ellen.

A vádtanács előtt a merénylő beismerte, hogy Rosenthal főszervezőre a Boulevardszálló halljában rátámadt és hogy teljes erejéből fejbavágta az újságot. Cinikus módon tagadja azonban Bacaloglu, hogy a fascizmushoz bármilyen köze volna, jóllehet a bíróságnak döntő bizonyítékai vannak erre nézve. Rascanu ügyész ezután felsorolta a Bacaloglu ügyvéd bűnössége mellett szóló bizonyítékokat.

Rámutatott az ügyész, hogy a bírói vizsgálat megállapította, hogy Bacaloglu összeköttetésben állott a fascistákkal, ezek parancsára dolgozott.

Az ügyész Bacaloglu fogvatartását kéri.

Bacaloglunak védője nem volt. Maga védte magát. Hangzottatta, hogy a fascizmussal nem áll összeköttetésben és mindössze személyes bosszúról volt szó. Kéri a vádtanácsot, helyezze őt szabadlábra.

Rövid tanácskozás után a vádtanács elvetette a szabadlábra helyezés iránti kérelmet és elrendelte — miként már írt adtunk róla —

Bacaloglut a vacaresti börtönbe szállítsák.

Ugyancsak szombaton tárgyalta a vádtanács az öreg Zelea-Codreanu valamint Traian Breazu és Leonida Bondoc diákok felelősségét, akik Budapesten a kormány elleni összeesküvés állítólagos főbűnősei. Kihallgatása során Bondoc kereken tagadta, hogy köze van a merénylőlettervhez. Utóbb még bevallotta, hogy a Marmarosch-Blanc bankhoz igazgatóját

Maurice Blank-ot kellett volna megölnie, de később letett erről a szándékáról.

Breazu nem tagadta, hogy közte és a felfüggesztett antiszemita vezér közt baráti viszony áll fenn, de határozottan kijelenti, hogy összeesküvésről szó sem esett.

Zelea-Codreanu, a legelőször letartóztatott összeesküvő édesapja, — aki az Averscu-rezsim idején a kamara tagja volt — nem győzi hangsúlyozni a vádtanács előtt, hogy a diákok összeesküvéséről ő mitsem tudott. Ő ugyan a Keresztény Nemzetvédelmi Liga vezére, de ennek mozgalmait távol állnak a diákoktól. Fiának ő még tanácsot sem adott arra nézve, hogyan viselkedjék a

diákmozgalmakban, mert az volt a véleménye, hogy

a diákmozgalomba nem szabad politikát belekeverni.

Ezek után Minculescu ügyész kérte mindahárom gyanúsítottal szemben a letartóztatás helybenhagyását. Paul Iliescu védő ellenben azonnali szabadlábra helyezést kért.

Egy órai tanácskozás után a

vádtanács Zelea-Codreanu és két társát letartóztatásban hagyta.

Érdekes, hogy a Viitorul, a kormány felhivatalos lapja, amely ezelőtt nem igen akart tudomást venni a mindjobban elharapózó fascistaveszélyről, most így ír: — A letartóztatottak vallomásából kiderül, hogy azok,

akik gyilkolni akartak, Cuza, Zelea-Codreanu, Sumuleanu és Paulescu dr. írásainak és beszédeinek hatása alatt állottak.

E négy férfi sok frázisa fellelhető a letartóztatottak vallomási jegyzőkönyvében.

Ma dől el a Bratianu-kormány válsága

Bukarestből jelenti a Rador: Az ellenzéki lapok szerint a kormányválság tart. Constantinescu, Vaitoianu és Banu miniszterek szolidárisak. A Dimineata értesülése szerint a válságot legkésőbb hétfőn megoldják. Az új

miniszteri kinevezéseket a Monitorul Oficial hétfői rendkívüli kiadása fogja közölni, mert a parlament megnyitása ezt sürgette. A lap szerint nincs kizárva, hogy a liberális pártban pártszakadás áll elő.

Nagyvárad fascista-gyűlés híre egy bukaresti lapban

Mit mond Marcus István? — Nyilatkozik Catana rendőrprefektus

A Dimineata mai száma brassói keltezéssel a következőket írja:

— Erdély nagyobb városaiban október 12-én kezdődtek meg a fascista agitációk.

Nagyváradon Marcus István volt rendőrprefektus a Delfia-kertbe fascista-antiszemita népgyűlést hívott össze,

amelyen sok tisztviselő és diák vett részt. Ott volt Gocan Simon dr. tankerületi főigazgató és Bancila P. János, a sziguranca volt főnöke is.

Marcus volt rendőrprefektus nyitotta meg a gyűlést; rámutatott a romániai fascista mozgalom céljára. A gyűlés őt kiáltotta ki a biharmegyei fascista-szervezet elnökévé.

Gocan tankerületi főigazgató felszólalásában a többi közt azt mondotta, hogy ő már Mussolini előtt fascista volt. Mindkét szónok felhívta az ifjúságot, hogy iratkozzék be tömegesen a fascista szervezetbe.

A gyűlés egész tartama alatt a Delfiát a nagyvárad rendőrség emberei fogták körül: a rendőrök Catana Aurél rend-

őrprefektus közvetlen parancsnoksága alatt állottak.

A hatóságok kellő időben értesültek arról is, hogy a fascisták a városban tüntetésre készülnek. Amikor a rendőrprefektus ezt megtudta tudomására hozta a gyűlés szervezőinek, hogy semmiféle tüntetést nem engedélyez és abban az esetben, ha mégis tüntetnek, erőlyes intézkedéseket fog alkalmazni.

Az eset tehát Nagyváradon történt. Szinte nem is csodálkozunk már rajta, hogy bukaresti lapból kell értesülnünk róla. Egy és másról diskuráltak ugyan némely várad benfentesek, de ilyen jól informálnak tetsző tudósítás mégis csak érdekes.

Hogy mennyi igaz az egészből, mindjárt kiderül, ha meglátjuk, mit mondanak az érdekeltek.

Első sorban természetesen Marcus Istvánt kerestük fel. Ő az Estilap munkatársának így nyilatkozott:

— Semmitsem óhajtok egyelőre mondani. Felvilágosításaimat majd lapomban, a Vesz-tul Romani-ei-ben közlöm.

Ennyit mondott csupán Marcus István, de szavaiból mégis az

Robbanás Moszkvában

Moszkvából jelenti a Rador: Szombaton felrobbant egy fegyver és municióraktár. A robbanásnak négy halottja és harminc sebesültje van.

MAI ZÜRICH NYITÁS

BERLIN	— — — — —
NEWYORK	— — — — — 556 ⁵ / ₈
LONDON	— — — — — 252550
PÁRIS	— — — — — 340750
MILANO	— — — — — 254750
PRÁGA	— — — — — 1660
BUDAPEST	— — — — — 0030750
BUKAREST	— — — — — 260
BÉCS	— — — — — 0007850

NAGYVÁRAD ARFOLYAMOK

MAGYAR KORONA	— 146
OSZTRÁK KORONA	— 330
MÁRKA	— — — — —
FRANCIA FRANK	— 1335
CSEH KORONA	— 640
SVÁJCI FRANK	— 3860
DOLLÁR	— — — — — 217
LIRA	— — — — — 988
FONT STERLING	— 987

csendül ki, hogy nem tekinti komoly híradásnak a Dimineata közleményét s inkább egy jelentéktelen esemény szenzációhajászó felfuvását látja benne.

Világosabban ad ennek a véleményének kifejezést Gocan Simon főigazgató, aki így nyilatkozott az Estilap munkatársának:

— Áprilisi tréfa az egész.

Közös vacsorára gyűltünk össze a múlt napokban a Delfiában és poharazás közben a koraktuális problémáiról beszélgettünk, természetesen a fascizmusról is. Ezt csak szabad?

Bethlen szenzációs beszéde

— Budapesti tudósítónk távirata —

Bethlen István gróf magyar miniszterelnök vasárnap délelőtt egy szolnoki gyűlésen többek közt a következőket mondta:

— Európa helyzete békét kíván minden áron és ebbe nekünk bele kell illeszkednünk, mert nem alkalmazkodva az európai politikához, mint békerontók állítottunk oda és törekvéseinket nem koronázhatja siker.

— Igyekeztem Európát meg-



Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundatia pentru Școală - BCU Cluj-Napoca.

Jobb modort a vámnál!

Bratlanu pénzügyminiszter szigorú utasítása a vámfőnökökhöz

Ki tudná összeszámlálni, hány-szor emelte fel már panasztevő, kérő, avagy elkeseredett hangját Erdély, sőt Bukarest sajtója is, amikor azokról a pokoli torzításokról volt szó, amiket egyik országból a másikba utazóknak a határállomásokon el kellett szenvedniük. Mi is hirt adtunk ilyesmire elég gyakran, de nem annyira egyes személyeket hibáztattunk ezért, hanem a rendszert, amely közönyösségével az állapotok elfajulását előidézték. Eddig, úgy vettük észre, minden panasz, minden kérdés, minden kellemetlen vélemény falrahangy borsó volt, mert a határállomások berendezése és ügykezelése továbbra is a kínok elháríthatatlan végigszenvedését jelentette.

Most aztán, hároméves passzívítás után a rendszer főmozgatója elérkezettnek látta az időt a közbelépésre. A vámgüvek legfőbb ura, Vintila Bratlanu pénzügyminiszter körrendeletet intézett a határon levő vámhivatalokhoz — így Biharpuspökibe is — és alaposan kioktatja a vámosokat, hogyan viselkedjenek, hogy rossz hírnevük nyoma tovább ne tűnjék. A körrendeletet, amely valóságos vádirat a vámhivatalok ellen, az alábbiakban adjuk:

— A miniszteriumhoz több ízben érkeztek panaszok arról, hogy a vámhivatalnokok egy része, a határon történő podgyászvizsgálatok alkalmával, az utazók közönségével szemben olyan magatartást tanúsítanak, amely sok kívánni valót hagy fenn. Egyes vámtisztviselőkben nincs meg a kellő tapintat, ami esetleges konfliktusok megelőzéséhez szükséges. Mások meg egyik visszaélést a másik után követik el és gómbáskodnak az utasokkal. Ez az oka annak, hogy sok külföldi, aki az országban megfordul, kellemetlen benyomással lép át a határt. Akár az ország területére érkezik, akár távozik innen, tisztára a vámhivatalnokok viselkedése miatt. Mivel pedig egyes hivatalnokok ilyen viselkedése kedvezőtlen fényt vet az egész intézményre és a közönségben kinos impressziókat támaszt minden vámhivatalnok műveltsége fokáról, viszont a külföldön rossz hírt szerez az ország közigazgatásának. — mindezek következtében a legkomolyabban felhívom a közelményekre főnök ur figyelmét és felszólítom, hogy haladéktalanul intézkedjék, hogy az alárendelt tisztviselők az utasokkal való érintkezésben feltétlenül udvariassággal viselkedjenek, még akkor is, ha az utas valami kihágást követ el. Idegen állampolgárokkal szemben mentől előkezelebbnek kell lenni diplomáciai képviselő-

kel szemben pedig a legmeszszebbmenő udvariasságot és finom modort kell tanúsítani.

Eldöntetlen maradt

a nagyvárad--kolozsvári válogatott mérkőzés

Hősköltemények előzték meg a kolozsvári lapokban a tegnapi délutáni válogatott mérkőzést, amely Nagyvárad és Kolozsvár reprezentatív futballistái között készült lefolyni és eleve odaítéltek a győzelem pálmáját a kolozsvári csapatnak. Hogy ezek a bejelentések nem váltak valóra minden elismerés illetheti a váradai fiukat, akik másfelől kereszttel becsülettel lelkesedéssel dolgoztak idegen pályán, idegen közönség előtt és sikerült a végsőkig feszült igyekezettel eldöntetlené tenni az újabb erőpróbákat.

A kolozsvári csapat bizonyos fókig jobb volt a váradinál, amit azonban pótolta a nagyváradiak meglepő tempóbirása. Igaz, hogy a kolozsvári csapat játékát nem csekély balszerencse is kísérte. A 24-ik percben egy már biztos-

Azokat, akik ez ellen a rendelet ellen vétnek, — a legsúlyosabb fegyelmi büntetéssel fogom sújtani.

Eddig a rendelet, amelynél üdvösebbet még nem adott ki a Bratlanu-kormány. Csak aztán meg is tartás!

nak vélt gólt nem tudtak értékesíteni. Székely a tizenhatoson belül kézzel érintette a labdát. A bíró tizenegyeszt ítél. Barabás lövését a szerencsésen helyezkedő Ströck István kivédte. Ez a nem várt körülmény érthetően deprimálta a kolozsvári válogatottakat, akik ezután kissé vissza is estek. A váradai csapat került fölénybe, de a csatársor kombinációi nem vezettek eredményre.

A kolozsvári csapatnak a csatársor volt elsőrangú. Váradnak pedig közvetlen védelme minden eddigi teljesítményüket felülmúlta.

A városközi mérkőzésnek külön érdekességet kölcsönzött Gerő Ferenc budapesti neves bíró bíráskodása, aki úgy a csapatok, mint a publikum teljes meglegedésére vezette le a meccset.

A váradai bajnokcsapat meglepő veresége

Feltűnést keltő sport szenzációja volt tegnap Nagyváradnak. Amit még a legmerészebb sport fantáziával sem lehetett elképzelni, ezuttal megtörtént. A váradai csapatok bajnoki listája végén kullogó Makkabea fölényes biztonsággal megverte Nagyvárad bajnokcsapatát az Egyetértést. Az eddigi bajnokcsapat egy percig sem volt komoly ellenfele a példátlan lendülettel játszó Makkabeának. Az Egyetértés csapatának tagjai lustan minden lelkesedés nélkül lézengtek a pályán és nivó helyett inkább az ellenfél játékosainak testi épségét veszélyeztetők. Schmidt Béla bíró végül is kénytelen volt életveszélyes játék címén Mátrayt és Blaut kiállítani. Igaz, hogy hasonló sors érte Morgenstern, a Makkabea játékosát is. Ezek a játékosok a fegyelmi bizottság előtt felelnek majd sportszerűtlen viselkedésükért.

A mérkőzés sorsa már az első percekben eldőlt. A Makkabea frissen és fürgén, a bajnokcsapat fetűnő lomhán mozgott. Nem volt semmi ruganyosság a játékuikban. A Makkabea nyomozó fölénye alól képtelenek voltak szabadulni és minden akciójuk abban merült ki, hogy a lelkes odaadással játszó Makkabea játékosokat harc képtelené tegyék. A vezető gólt Goldstein nagyszerű cén terezéséből a 21-ik percben a fiatal Kinnigli szerzi meg. Gól után a Makkabea egyre fokozza a tempót, állandóan sakkban tartva az Egyetértés védelmi vonalát. Mátray és Seres feltűnő sokat hibáznak. A félidő háromnegyed része a zsidócsapat fölényével telik el.

A második félidőben a Makkabea továbbra is veszélyes támadásokat vezet. Az Egyetértést meglepi a fiatal erőkből álló csapat tempóbirása és idegesen kapkodnak, ahelyett, hogy összjátékra törekednének. A Makkabea igen okosan ki is használja az Egyetértés gyengeségét és szemképráztató gyorsasággal meglepetésszerű támadásokat intéz. Az egész mérkőzésnek legszebb mozza-

natát a 41-ik percben Goldstein balszerző készíti elő. Egy hosszan előretolt labdával pontosan a félvonalról megszökik és a bekkeket kicselezve feltartóztatlanul rohan a kapu felé. A fejlett technikával rendelkező csatár a kapu előtt néhány lépéssnyire megáll és a következő pillanatban élesen a kapu balsarkába rugja a labdát.

A publikum lelkesen tüntet percekben kereszttel a győztes csapat mellett és a mérkőzés végén váluikon viszik le a nagyszerű csatárt a pályáról.

Heltai Jenő Nagyváradon

Beszélgetés az illusztris magyar íróval. — Az erdélyi irodalmat jött tanulmányozni.

Biharpuspökiből egy automobil futott be tegnap a Park-szállodához s Heltai Jenő volt az utasa. A búsan esősnek indult őszi beszökött egy aranyugaras nap és Heltai Jenő megérkezése sivar életünkbe vissza lóptott egy keveset...

eredetileg... Csoda-e, ha Heltai Jenő Váradra jöttét túlaradó örömmel köszönthetjük...

Mit jelent nekünk Heltai Jenő? Mit asszociál ez a név? Nyilván az am előtttem időtlen és tértelen távlatok, ha Wells nevét hallom, lelki szemem előtt ragyogjon az elmúlt századok ezerszínű fénye egyetlen lángoszlopban Anatole France neve hallatára — mégis, ő, mégis a mikrokozmosz emberi lény, a milió és a nemzet gyermeke mennyivel közelebb érzi magához Heltai Jenőt, aki a föl-

Az eredmény meglepetésszerű változást idézett elő az őszi bajnoki listán. A 923-24. évi bajnokcsapat ezidőszárint már a 3-ik helyen halad.

A főmérkőzést megelőzően az SzSE erős harc után 2:1-re verte a Bihorult. A mérkőzést erősen befolyásolta Krüger bíró ok nélküli idegeskedése, aki minden különösebb indoklás nélkül kiállította Pop és Török Bihorul játékosokat.

Váradai vállalatok működési engedélye

Mint a Nagyváradai Estilap a kereskedelmi felügyelő-ségtől értesül, a kereskedelmi miniszterium speciális gazdasági bizottsága legújabbban a következő váradai részvénytársaságoknak adott működési, illetve alap-tőkeemelési engedélyt:

Weisz Emánuel és fia szállítási r. t. fiókja (működés);

Áruraktár r. t. (működés és tőkeemelés);

Wechsler Adolf és társai r. t. (működés).

A VILLA NEVE...

A Pester Journal-nak volt még a békében egy öreg közgazdasági munkatársa, akit azonban nem igen vettek már újságíró-számba. Kényelmen sen élt, hisz jó összeköttetései a pesti bankoknál sokáig fennálltak. Egyszer az öreg beállt az újságírók otthonába s megfogja Molnár Ferencet, hogy adjon valami kedves, de frapárs nevet a Hívősvölgyben most vásárolt villájának.

Molnár Ferenc gondolkodik egy keveset, aztán kiböki:

— Talán jó lesz ez: „ZSA-ROLTA-LAK“.

dön jár. Az invenció kifogyhatatlansága, a nemes, könnyed franciás szellemesség, az utólerhetetlenül finom és elmes humor, a megértő ironia, a ragyogó, elegáns stílus-készség, a csapongó képzelet áradó gazdagsága, — de ugyan, milyen fölösleges ez; irodalomtörténeti kézikönyvek jelzőfrázisait ráakasztgatni a Katóversek, a Family Hotel, a Tündérlaki lányok, a Hét sovány esztendő, Az utolsó bohém, a Jaguár írója, a Mák Istvánok és Csontos Szigfridek soha többé vissza nem térő, csodásan bájos alakjának isteni kezű megminta-zója.

Most itt van köztünk Heltai Jenő; összes fűrtjei ritkán csillognak fején. Az utolsó bohém régen megtért már; koinoly ur, inkább bankár, kontreminör, akinek nem rosszpénzfelváltási gondjai vannak, mint Mák Istvának a párisi rue Constanti-nople 73. alatt a Family Hotel-

Női kalapokban
Mielőtt kalapot vásárol, keresse fel a

KLEIN SIMON céget

ahol az állami, városi és megyei tisztviselők a kirakati árból 10% kedvezményben részesülnek

Str. Vulcan N. Sándor-u. 1

Felhívom a hölgyek és masamódók figyelmét, hogy a KLEIN-féle KALAPGYÁR 3 nap alatt a legszebb és legdivatosabb formákra alakít

ben 30 évvel ezelőtt, hanem bizony (így ridegen és kiméletlenül): üzleti gondok bajok bántják... Nemcsak író már, nemcsak Mester, hanem az Athenaeum igazgatója.

— Nagyon régen voltam Váradon — mondja rezignáltan — pedig igazán érdekel minden kulturális munka, ami itt folyik. Hallom, hogy itt egy új irodalom van kialakulóban. Mint egy nagy irodalmi intézet vezető állásában levő író, azért jöttem, hogy ez iránt az új irodalom iránt érdeklődjem; ha lehet, megismerkedjem azokkal az emberekkel, akikről lehet valamit tanulni. Megnézem, mit irtak, hogy úgy mondjam, érdekei az itteni irodalmi orientáció...

— Három-négy napig maradtam itten, aztán megyek Kolozsvárra, Marosvásárhelyre, Aradra. Minden íróval meg akarok ismerkedni.

Elhallgat. Fáradt. Nagyon kedvesen elbucszuk és megígéri, hogy estére megjelenik a színházban, abban a páholyban, amit felajánlott neki a direktor...

Főszerkesztő: MARTON MANÓ

Felolós szerkesztő: KATONA BÉLA

ÁRJEGYZÉK

Atlanti olcsó árak szerint készülnek méret után a kiválasztott divatsaison szerint minden igényeket kielégítő **férfitöltönyök raglán-, átmeneti és télikabátok**

GERGELY GYULA

URI SZABÓSÁGÁBAN

Bul. Reg. Ferdinand 55. a.

1. Fekete sötétszürke, barna, és egyéb színű félgypaju erős anyagból, sacco öltöny, méret nagyság szerint Lei 1850-től 1980-ig
2. Sima és különböző színekben, tiszta gypaju anyagból sacco öltöny, méret nagyság szerint ... Lei 2280-tól 2350-ig
3. Divat színekben l-a gypaju anyagból sacco öltöny, méret nagyság szerint Lei 2780-tól 2930-ig
4. Különböző kintű külföldi divatanyagból sacco öltöny, méret nagyság szerint Lei 3280-tól 3500-ig
5. Atmeneti, raglán és télikabátok 1750 L-től feljebb
6. Egész finom anyagból salon vagy különleges darabok megegyezett árban készülnek

Saját

érdekében

keresse fel

Hajnal és Rózsa

ruházat Str. Vulcan 1

Női szövet, kabát posztók, valódi RUMBURGI VÁSZNAK, damaszt asztalneműk, finom sifonok, vásznak, bélés árak, függöny és ágyterítők, selyem tuszor és sok ezer féle cikk érkezett Nagy raktár paplanokból.

Férfi, valamint női fehérneműek variáció, himzőse a legutányosabb áron, legszebb kivitelben

Böszörményi és Társa

kézimunka és előnyomda üzletében (Rimanóczy-u 9) rendelhető Készítünk legszebb s legjobb kivitelű filéket is

Orth János és a bécsi balett

A főherceg, akit elnyelt a tenger...

Románia területén kizárólagossággal közli a NAGYVÁRADAI ESTILAP.

A nyolcvanas évek elején sokat beszéltek nálunk az Excelsior-balettéről, mely akkoriban nagyon népszerű volt. Az Operaházban Bori, a milánói Scala tagja, férjének egyik legjobb barátja, tanította be az Excelsiort. Bori gyakori vendég volt házuknál és azokban a vitákban, melyeket a balettről vele folytattunk, Gianni is élénk részt vett. Egy ilyen vita során történt, hogy Gianni a téma iránti lelkesedéstől elragadtatva felkiáltott:

— Tulajdonképpen én is komponálhatnék balettet.

Gianni szenvedélyes kijelentésének nem tulajdonítottunk nagy fontosságot, de néhány nap múlva egy balett teljesen kidolgozott tervével lepett meg bennünket. Most már Gianni és Vincenzo összeültek és fél éjszakákön át ott görnyedtek a papír felett. Felvonásról-felvonásra megbeszélték a balett cselekményét és dolgozták ki a részleteket. A koreográfiai vázlatok, a színpadtechnikai berendezés felett hetekig vitatkoztak. Vincenzo hovatovább meg is sokalta ezeket az éji üléseket, de Milli olyan kedvesen tudta kérlelni: „Vincenzo az én kedvemért.”

Persze férjem továbbra sem tagadta meg segítségét és együttműködését. A balett meséjét a kereszties háborúk történetéből vette Gianni, szép romantikus történet, mely keleti jelmezekre és táncokra bőséges alkalmat szolgáltat. „Die Assassinen” — ez volt a balett címe. Az Assassinak egy mohamedán szekta volt, mely fanatizmusban teljesen hasonló volt a kereszties hadsereghez. Főnökiük egy öreg hegylakó. A balett szereplői az assassinak és Barbarossa császári kereszties hadai. A darabot, melyhez Förster szerzett zenét, az udvari Operához nyújtották be, ahol el is fogadták. Nemsokára a próbák is megkezdődtek Hassreiter balettmester vezetésével. Férjem játszotta Barbarossát.

SZÍNHÁZ

HETI MŰSOR:

Hétfő: Hoffmann meséi opera repris, A bérlet 21. szám.

Kedd: Hazajáró lélek, Kiss Gyula föléptével, bérleten kívül.

Szerda: Szerencsetánc, Sarkadi Aladár vendégföléptével, rendes helyárrakkal, bérleten kívül.

Csütörtök: Bátor Salamon bohózat, újdonság először, A bérlet 22. szám.

Péntek: Bátor Salamon bohózat újdonság másodszor B bérlet 23. sz.

Szombat délután: Ártatlan Don Juan Sarkadi Aladár vendégföléptével, mérsékelt helyárrakkal.

Szombat este: Aranykakas, bohózat, bérleten kívül, Sarkadi Aladár vendégföléptével, rendes helyárrakkal.

Vasárnap délután: Az Éjkirálynője, mérsékelt helyárrakkal. Sarkadi Aladár vendégföléptével.

Vasárnap este: Tatárjárás, bérleten kívül, Sarkadi Aladár vendégföléptével, rendes helyárrakkal.

Hétfő: Az Aranykakas, Sarkadi Aladár vendégföléptével, A bérlet 24. sz. rendes helyárrakkal.

Copyright 1923. by „Die Stunde” Vienna

sát. Gianni, Vicenza és Milli az összes próbákön jelen voltak. A balett első előadása nagy színházi esemény volt. Gianni neve nem szerepelt a színlapon,

de egész Bécs tudta, ki az Assassinak szerzője. Bécs egész crémje ott volt a színházban, főhercegek és főhercegnők, a diplomáciai kar. A trónörökös szokott helyén ült, Gianni a kulisszák mögött tartózkodott.

En Millivel a földszinten ültem. Milli érttem jött, nem kocsin, mert ez egy forintba került volna, hiszen a Seilergasse csak néhány lépésnyire van az Operától.

Milli szörnyen izgatott volt. Éreztem, hogy reszket mellettem. Lámpaláza volt. Gianni teljesen nyugodtan viselkedett, szinte szemtelen módon hitt a sikerben.

Forró este volt ez. A siker nagy és osztatlan. Előadás után odarohant hozzánk Gianni. Így kiáltott:

— Hála Isten, túl vagyok rajta. Boldog vagyok, hogy a dolog megtörtént. Ragyogott a boldogságtól. Megkérdeztem:

— Hát maga mit szól a sikerhez Gianni?

— Hiszen szép siker volt, — mondotta — de vajon nem inkább a főhercegnek szólt-e ez a siker, mint az írónak?...

Ezt az önkritikai hangulatát ki akartuk verni a fejéből vacsora közben. Sokáig maradtunk együtt egyszerű hangulatban, örülve Gianni szerzői sikerének. Vicenza, kit a valóságban legalább a fele megilletett ennek a sikernek nem követelt belőle részt magának. Megelégedett azzal a nagy sikerével is, melyet mint szólótáncos ért el.

— Hazajáró lélek. Kiss Gyula föléptével Zilahi Lajos nagysikerű színműve a Hazajáró lélek kerül színe kedden este bérleten kívüli előadásban. A főszerepeket ezúttal is Jósika, Pogány, Tóth, Harsányi, Galambos és Bereng jásszák.

— Sarkadi Aladár újabb vendégfölépései. Négy esti és két délutáni előadáson lép fel Sarkadi Aladár a Vigszínház kitűnő művésze a hét műsorán. Szerdán este a Szerencsetáncban, szombaton és hétfőn az Aranykakas énekes bohózatban, vasárnap este a Tatárjárásban, szombaton délután az Éjkirálynője énekes bohózatban játszik Sarkadi. Az esti előadások rendes helyáruak a délutáni előadások dacára Sarkadi föléptére mérsékelt helyáruak lesznek. A Szerencsetáncban Pintér, Zilahi, Borovszky, Galambos és Misoga játszák a főszerepeket.

— A Bátor Salamon. Igen érdekes és fölötte mulatságos bohózatot mutat be a színház csütörtökön este Bátor Salamon a címe, s kitűnő alakjainál és hely-

zetkomikumánál fogva állandó kacagásba fogja tartani egész estén át a közönséget. A Bátor Salamon főszerepeit Benes, Körösi, Gálfi, Kertész Mancsi, Tóth Misoga, Harsányi, Vigh, Sorri, Balassa, Madas és Béhr Matyi játszák. A Bátor Salamon bohózat, melynek szerzői már az Ártatlan Don Juanban megkacagtatták a közönséget ezen darabjukkal föltétlen nagyobb hatást fognak elérni. A darabot Tóth rendezésében fogjuk látni, mely csütörtökön A és pénteken B bérletben lesz a színház műsorán.

Harisnyák, svetterek, gyermektrikók
leszállított árban

Blum Vilmosnál

a Körös-parton

Saját készítményű esőernyők a legolcsóbb árban beszerezhetőek

Oszi angol divat szövet

különlegességek, télikabát, raglán és öltönyökre megérkeztek. Szolid árak
HAVAS ÉS GRÜNFELD
posztó és bélésszár kereskedők
Sír. Josif Vulcan 4.

Berdach Jenő
dentist

Oradea-Mare
St. Regele Ferdinand 6

Foghúzás	Lei 10
Fogtömés	25
Kaucsukba foglalt fog	50
Fém korona	Lei 100
Arany korona	Lei 300

Fogsorok szájpaddal és v. anélkül a gyökerek eltávolítása nélkül készülnek.

Vidékiek 24 órán belül kielégíttetnek

Békebelli választék

Férfitélibabát, öltöny-szövetek közvetlen angol gyári lerakata

Deutsch

posztóáruház

Strada Avram Iancu (Kossuth-utca) 1 szám

Cimre figyelni!

B-wdui REGELE FERDINAND No. 9
Özv. Petriné látszerész üzletében
Steppercukrászda mellett. Tekintsemeg

HERBST ékszerész

óra raktárát, a kirakataiban az árakat. Brillánsot, aranyat, ezüstöt, órákat olcsón ott vásárolhat. Brilláns karátjátért 20-25-30 ezer lelt fizetnek, arany ezüstért a legmagasabb árat adok.

Uj szűss üzleti

Elvállalok mindennemű szörme munkákat mérsekelt árák mellett

Bednár Lajos

Sas-passage

Felsőrészkészítés

hozott anyagból is
legszebb kivitelben

Rosenberg Jenő

bőrkereskedésében
Str. Alexandri (Teleky-utca) 4 szám.
Telefon 8-53

Egy nagyváradai hetilap kinos botránya

Zsaroit a „főszerkesztő” ur

Néhány héttel ezelőtt egy Vágó Béla nevű állítólagos iparművész ellen, aki ezidőszent Nagyváradon tartózkodik, való keresetet adott be a felesége. Vágó Béla azonban nem igen mutatott hajlandóságot a házassági kötelék felbontására, mert — mint feleségének családja állítja — fájt az elszakadás neki a jómódu apóstól. A tölgyesi kereskedőnek, Simon Mórnak azonban annál több vágya volt a leányát megszabadítani a bomlott idegzetű, könnyelmű iparművéstől. A valóper a nagyváradai törvényszéken folyt s ennek során Vágó azt igyekezett bizonyítani, hogy a felesége őt nem akarja elhagyni és szülői kényszer tartja tőle távol. A fiatal asszony azonban maga cáfolta meg ezt az állítást. Vágó azonban nem nyugodott s erkölcsi presszióval próbálta felesége családját a valóper visszavonására kényszeríteni. Ezeknek a kísérleteknek egyike volt az, hogy érintkezésbe lépett egy most megindult nagyváradai hetilappal, a *Hétfői Hírlappal*, hogy ott helyezzen el apósáról diffamáló közleményt. A lap „főszerkesztője” bizonyos Becsey László meghallgatta az óhaját, s egyik munkatársa után sietve kontaktust keresett Simonék nagyváradai rokonságával, a gazdag Niessel Lőrinc nagykereskedővel, a Niessel és Faragó-cég beltagjával. Tudtukra adta, hogy a kellemetlen cikk megjelenését 2000. azaz kétezer lejjel megválthatják. Niesselék anélkül, hogy alapvető jogi studiumokba merültek volna, rájöttek, hogy a heti lapnak illetve a lap „főszerkesztőjének” eljárása kimeríti a zsarolás tényálladékát. Hogy azonban tárgvi bizonyíték kerüljön kezükbe a velük szemben elkövetett zsarolásról, az ismert recepthez folyamodtak: a rendőrség asszisztálása mellett kelepcsőbe csalták Becsey Lászlót. A történetnek ez a része izgalmasan érdekes jelenetek során folyt le s erről:

Bejan János a rendőrség büntetőosztályának főnöke a következő hivatalos jelentést adta ki az Estilap számára:

— Simon Szidi illetve válótélben levő Vágó Béláné megbízásából megjelent előttem Sonnenfeld Andor ismert nagyváradai nyomdatulajdonos és feljelentést tett a *Hétfői Hírlap* főszerkesztője Becsey László ellen aki Vágó Béla egy cikkének elhelyezését fenyegette meg a Simon családot, hogy ezáltal jogtalan anyagi előnyhöz jusson. A panasz szerint a család kénytelen volt anyagi ígéreteket tenni Becseynek, hogy a cikk közlésétől elálljon. A család megbízottja éppen ezért szombaton e hó 13-án délután egy ilyenirányú tárgyalást folytatott le az Emek-kávéházban Becsey Lászlóval, amelynek jelen volt Körözy Béla, az Ellenék és

a Brassói Lapok nagyváradai tudósítója is.

Ez alkalommal olyan megegyezés jött létre, hogy Becsey elmegy a már előre meghatározott helyre a megállapodás fixrozása végett. Amennyiben a dotog egészen a zsarolás színezetét viselte magán, a család a rendőrség segítségét vette igénybe és a találkozás helyén már előzetesen elhelyezkedett Borodi György rendőrkomiszár és mint tanu Bárdos László újságíró. A detektív-felügyelő és az újságíró végighallgatták Becsey és a család megbízottja között történt megbeszélést. Becsey kétezer lejt követelt a cikk kihagyásáért. A család megbízottja ebbe színteg belement és nyugta ellenében átadta a már előre megjelölt pénzeket Becseynek. Közben Becsey figyelmes lett a szomszédos szobában váratlanul tapasztalt neszre és

most már egészen más hurokat kezdett pengetni. Hirdetést kért és az asztalhoz rohant, hogy a nyugtát széttepje. Ebben a pillanatban előlépett Borodi detektív-felügyelő, aki lefogta Becseit és megakadályozta abban, hogy a nyugtát megsemmisítse.

Becseit aztán Borodi felkísérte a rendőrségre. Kihallgatása során azt adta elő, hogy nem volt célja a cikket közölni és ezt minden rekompensáció nélkül meg is tette volna. Huszonnégy órai fogvatartás után a büntügyi osztály szabdlábra helyezte Becseit. Az eljárás természetesen tovább folyik ellene.

Érdekes, hogy az akták közül teljesen érthetetlen módon eltűnt a nyugta egyik fele. Az a rész, amelyen Becsei László aláírása volt. Ez azonban nem változtat semmit a tényeken, hiszen a nyugtát négyen is látták a büntügyi osztály tisztviselői közül.

Mindezek után pedig szögezzük le, hogy ma, amikor a tisztes ujságírás hajója veszedelmes szirtek közt evez, a keserű felháborodásra kellő szavakat

sem találunk. Hogy még ma is lehetségessé válik némely egyéneknek kisajátítani a legmagasabb címét a mi különben igénytelen kasztunknak, akiben a legkezdetlegesebb feltételei sincsenek meg a komoly újságírástörekvésnek. — nagyvont bántó dolog. Becsey ur, ha még olyan puritán munkássággal látott volna is most fölvev hivatásához be látható időn belül sem juthatott volna odáig, hogy akár mi, akár a publikum újságírónak tekintsük. De hogy ilyen gyors tempóban magára vonta a figyelmet, mindenesetre elért annvit, hogy a hasonló zsánerű „újságírókra” leselkedő vermek egvike elnyelte...

Egyébként a nagyváradai újságírók szindikátusa ma összehívandó ülésén tisztázni kívánja azt a kérdést, hogy tényleges újságírónak volt-e valamelyes szerepe Becsey ur üzelmeiben.

Rotschild Charles báró meghalt

A Wertheimstein-család gyásza

Az a londoni távirat, amely ma délelőtt érkezett Nagyváradra s egy férfi halálát jelenti szűkszavuan, megrázó hatását fogja éreztetni a világ pénzpiacán, de bennünket nagyváradiaikat mégis közelebbi vonatkozásban érint.

Rotschild Charles báró, a londoni Rotschild ház feje pénteken szívszélhűdésben meghalt.

Halálával egyik legelőkelőbb nagyváradai családot, a Wertheimstein familiát érte gyász, mert Rotschild Charles báró a Wertheimstein Rózsika férje volt.

A nagy Rotschild s a nagyváradai urinó házassága 1907-ben az egész világ sajtóját foglalkoztatta, amikor egy tátrai fürdőn

tenniszezés közben megismerkedtek s a rövid ismeretség után a világ egyik legnagyobb pénzkapacitása nőül vette lovag Wertheimstein Alfréd leányát. A Tátrából együtt jöttek már Nagyváradra s néhány napi Váradon való tartózkodás után Bécsben megesküdtek. Az esküvőnek különös érdekességet kölcsönzött még az a körülmény, hogy dr. Kecskeméti Lipót nagyváradai főrabbi adta össze az előkelő párt.

Rotschild Charles nem a pénzrideg világában élt. A tudomány embere volt. Az év legnagyobb részében utazott. Szenvedélyes lepkegyűjtő volt s ez a szenvedélye magával ragadta a világ minden tája felé. A természet

szépségei foglalkoztatták. A pénz nem érdekelte. De a lepkék — egy ritka lepkéért elutazott még Brazília őserdeibe is.

Boldog házassáletéből négy gyermeke született. Három lány s egy fiú, akik már elég nagyok ahhoz, hogy érezni tudják a csapást, ami apjuk halálával elkövetkezett.

Nagyváradra a Wertheimstein családhoz két távirat érkezett. Az egyik Bécsből, a másik Rotschild Charles ashtoni birtokáról, ahol legutóbbi időben tartózkodott s ahol utólérte a halál. Az utóbbit Wertheimstein Rózsika küldte Váradra.

Az elhunyt pénzfejedelenyegyvenhétéves volt.

Stresemann bejelenti Németország csődjét

— Az Estilap eredeti távirata —

A *Daily News* úgy értesül, hogy Stresemann német kancellár a jóvátételi bizottsághoz intézett

jegyzékében bejelenti Németország államcsődjét és kéri a csődtömeggondnok kinevezését.

Új nagyváradai bírák

Athelyezések és előléptetések a hivatalos lapban

A hivatalos lap legújabb száma több olyan birói előléptetést és áthelyezést közöl, amelyek a nagyváradai törvényszéket érintik. Ezek a kinevezések, illetve áthelyezések a következők:

A. Mandrea táblabíró az igazságügyminiszter a nagyváradai ítélőtábla büntetőtanácsának elnökévé nevezte ki:

N. Ciureát a cahuli (regát) törvényszék elnökét a nagyváradai ítélőtáblához:

Cincinat Pavelescu, a kolozsvári táblabíró a nagyváradai ítélőtáblához helyezte át.

A. Dumitrescu nagyváradai törvényszéki tanácselnököt a miniszter a VI. osztály II. fokozatából az első fokozatba léptette elő.

Imets István táblabíró a körsbányai járásbíróshoz és Stachó Károlyt a mármaroszigeti járásbíróshoz helyezte át a miniszter.

Sztachó Károly áthelyezésének hatálytalansítása érdekében — mint hírt adtunk róla — a nagyváradai ügyvédi kamara interveniál az igazságügyminiszternél.

Váradai összeesküvések

ooo

Felajzott érdeklődéssel várjuk nap-nap után az újabb híreket az összeesküvésekről. A hatóságok rendkívüli apparátussal nyomoznak, hogy milyen sikerrel. ez látszik a legutóbbi nagy complot teljes földerítésénél. Mig a rendőrség egy puccsot megakadályozott, mi magánnyomozásokat folytattunk, mert oly esetek hírei jutottak a fülünkbe, amelyek az összeesküvések kritériumát teljes mértékben kimerítik. Nyomozásunk nem volt eredménytelen. Váradon ugyanis a következő újabb összeesküvéseket fedeztük föl: dr. Balogh Arhur orvos Kertész Ilonkával, Rác István Goldstein Lilivel, dr. Moskovits Béla Glück Edittel és végül Popper László esküszik össze Bleyer Marcsával a Zion-templomban.

TUNGSRAM

A legjobb villanykártya!
Mindenütt kapható!

APRÓHIRDETÉSEK

LAKÁS

KÉT fiatalember vagy házaspár teljes ellátást kap. Str. Vlahuta (Szent János-ucca) 82. 576

ELCSERÉLNÉM 2 szobás lakásmat 4-5 szobás lakással. május 1-re Str. Szaroveszky u. 21. ajtó 1. 560

ALKALMAZÁS

NÉMET kisasszony nagyobb fiúhoz azonnal felvétetik. Cím a Hegedüs hírlapirodában. 497

KÖNYVVEZETÉSBEN és levelezésben jártas, nőtlen fiatalembert keresek vidékre, teljes ellátást is adok. Ajánlatok Róth Ármán cég Szalonta kérek. 554

PERZSASZÖNYEG készítéshez lányok főlvételek. Str. Gojdu (Beöthy Zdon-ucca) 74. 544

TAKARITÓNŐNEK ajánlkozom, esetleg főzést is válllok. Str. Sf. Ldislau (Körös-ucca) 31. ajtó 2. 543

ORVOSI rendelőbe ajánlkozok okl. szülész. Cím Hegedüs hírlapirodában. 577

BEJÁRÓNÉ felvétetik, ugyanott boroshordó eladó. Str. Calea Victoria (Kolozsvári-u.) 65. 573

FIATAL borbély segéd felvétetik Szilvássy, Str. Saguna (Kapucinus-ucca) 572

HÁZIKISASSZONYT, német vagy magyart, ki varr, kézimunkál és egy ügyes kifizető leányt felvesz Kurtág Buffet. 575

PERFEKT szabónő uri házakhoz ajánlkozok, otthon is vállal. Cím Hegedüs hírlapirodában. 566

PERZSA szövéshez csomózó leány kerestetik. Cím a Hegedüs hírlapirodában. 565

SZOBALÉÁNYT azonnali belépésre keresek. Dr Markovits Str. Episcopului Pavel (Pável-u.) 7. 573

HELYBELI előkelő pénzintézet fiatal, perfect német levelezési tisztviselőt keres. Gyorsírás és némi bankgyakorlat elnöy. Ajánlatokat „Pénzintézet” címen a Hegedüs hírlapiroda továbbítja. 561

ELSŐRENDÜ nagymunkást felvesz Szalay férfitisz. Str. Printul Carol (Szilágyi Dezső) ucca 14.

ADÁS-VÉTEL

ELADÓ Str. Sf. Ladislau (Körös-ucca) 57. sz. ház italméréssel, átadható lakással, kerttel, istállóval. 570

JÓKARBAN levő súlyosztós Singer varrógép eladó. Str. Lakatos u. 10. 571

FIGYELEM! Legújabb díjat szerinti készített öltönyt 650 leiert, télikabátot, rajlánt is jutányosan Zuckermann uri szabó, Str. Avram Jancu (Kossuth-u.) 16. 574

ELADÓ 12 személyes márkás kávé és mokkás porcellán készlet. Boulevard Regele Ferdinand (Rákóczi-ut) 30. jobbra. 567

ELADÓ jó karban levő sezlion Boulevard Regele Ferdinand (Rákóczi-ut) 30. jobbra. 568

* Játsza már a „Bajkál” keringőt? Kottája és minden más kotta kapható a Hegedüs hírlapiroda zenemű osztályában.

EGY teljesen jókarban levő 35 lőerejű Opel rendszerű 6 üléses tura automobil eladó, vagy teljes biztosítékra bérbeadó. Megtekinthető Krucsó Mártonnál strada General Berthelot (Sal Ferenc-ucca) 21. sz. al. 549

ISKOLA szezonra ajánlja dusan felszerelt fésű, kefe raktárát, iskola táskák legolcsóbb beszerzési forrása. Szabó fésű áruház, Sas passage 42.

MEGERKEZETT Chemnitz lerakatban a legjobb gyermek harisnya. Gyári árak! Cosbuc (Szalárdi) ucca 9. (bejárat Alapi-uccán) emeleten. 373

ELADÓ házat vagy lakását azonnal elintézzük. Prima minőségű szárazfát napi árnál sokkal olcsóbban adunk. Bizományba bármit elfogadunk. „Orient” kereskedelmi iroda Árvaház-ucca 2. 374

ELADÓ perzsa átvétők és ebédülő szőnyegek, szmirna szőnyegek, kézmunka storok, képek, egy jó karban levő sezlion, zöld szövet ágyszerítő és araszok, kelim abrosz, 3 méter fekete szövet, selyem paplan stb. Boulevard Regele Ferdinand (Rákóczi-ut) 30. jobbra. 495

NŐI ingek nadrágok, leibchenek, zsenkendők, lámpa ernyők, legyezők, barna boa, kötött ruhák, barna kötött cep eladók. Boulevard Regele Ferdinand (Rákóczi-ut) 30. jobbra. 493

RAGLÁN, TÉLIKABÁT és ÖLTÖNY SZÖVETEK

olcsó bevásárlási forrás

SZÉKELY

posztárház Str. Avram J. (Kossuth-u.) 5

HASZNÁLT, jó karban levő hordókat ajánlok nagyban és kicsinyben. Berkes Str. Gojdu (v. Beöthy Ödön-ucca) 29. 453

FÜTŐSZÖNYEGET használtat jókarban levőt megvételre keresek. Cím Hegedüs hírlapirodában. 439

ELADÓ 3 drb. boros hordó 690, 648, 383 liter tartalommal. Str. Bizericei (Templom-ucca) 22. 569

JÖMENETELÜ üzlet lakással és pincével elköltözés miatt azonnal átadó. Cím a Hegedüs hírlapirodában. 564

ELADÓ 5 hold föld Oradea-Mare (nagyváradi) határnál. Elsőrendű kaszázó fák, 50 hold szántóföld jó tanya épületekkel. Értekezni Hezső János Függyivásárhely. 562

EGY nagyobb kályha eladó Mégay és László papírkereskedésében. 557

EGY 5 és egy 12-ös villinymotor eladó, esetleg biztosíték mellett kölcsönadó. Spitz vaskereskedő. 556

ELADÓ egy rövid valódi oroszperzsa kabát. Boulevard Regele Ferdinand (Rákóczi-ut) 17. 558

JÖMENETELÜ kapualja és egy fűszerüzlet berendezés elköltözés miatt eladó. Cím a Hegedüs hírlapirodában. 563

LEVELEZÉS

GYORSIRÓ tanfolyamra beiratkozni még lehet. Cím a Hegedüs hírlapirodában. 559

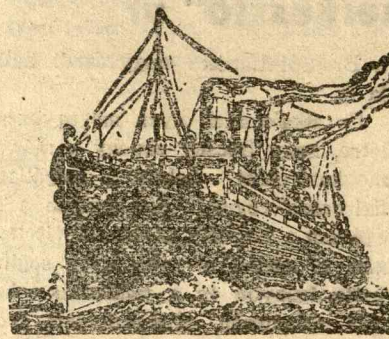
ELVESZETT egy nőstény farkaskutya „pajtás” névre hallgat. Aki tud róla Str. Josif Vulcan (Nagy Sándor-ucca) 12. felügyelőnél illő jutalomban részesül.

Norddeutscher Lloyd

„Rador” No. 393

F. MISSLER

BRÉMA-AMERIKA



Az utazást teljesen ujjaépített hajóinkkal tesszük lehetővé, melyeken a harmadosztály is elegánsan berendezett kabinokból áll 2 és 4 személy számára. Elsőrangú német konyha. A hajókon magyarul és németül beszélnek. Díjtalan tájékoztatás:

NORDDEUTSCHER LLOYD

nagyromániai vezérképviselte:

BUCURESTI, Calea Grivitei 130 Bejárat a Polizu utca sarkán (Batu szálloda alatt) és ennek főajtói:

ORADEA-MARE Bul. Reg. Ferdinand No. 4

(A hivatalos menetjegyiroda)

Telefon: 8-26, 9-88.

Sürgősségi: Menetjegyiroda

Ugyanott vasúti jegyek kiadása úgy a bel-, mint a külföld minden állomására

TIMISOARA

CERNAUTI

„Korona Szálloda” vasúti sz. mben

Kochanowsky Gasse 3. (Dobin-utca házban)

Minden felvilágosítás díjtalan

Vanke János

férfit szabó

Strada Vlahuta 23 sz.

Szolid árak!

50,000 lei

és kisebb, 20-25 és 30 ezres tétel készpénz biztos fedezetre aonnal felvehető.

Risebb nagyobb birtokok

gőmalom házzal, ingafanok, házak bérbevehető vagy eladók

SIMON SÁNDOR

bank- és ingatlan-kereskedelmi irodája Strada Episcop Pavel (Pável-utca) 22

Eladó ház

A város központján átadható nagyobb fürdőszobás lakással, továbbá lakásnak, irodának vagy ipari célra használható nagyobb helyiségekkel, nagy udvar, nagy kert sürgősen eladó Cím a Hegedüs Hírlapirodában

Reszelők és ráspolyok újragasztása

Ócska reszelőket és ráspolyokat vesztek. — Tanuló felveszek ellátással.

MAAR Alexandru (Telaky)-u. 45

Szalonna és disznózsir

legolcsóbban beszerezhető

Aczél Sándor

cégnél

Oradea-Mare (Nagyváradi)

Iroda: Str. Francisc Deák 5

Telefon 9-22.

ELADÓ HAZAK

Szilágyi Dezső-u. Uri-uccán, Szent János-u. Szaniszló-u. Hodosi-u. Bunyitav Liget, Mocsár-u. Páris-u. Gyár-u. Kolozsvári-u. Smetka-u. Hodosi-u. Berkovits-u. Szőlőtelep, Damjanich-u. és még a város minden részében beköltöztethető házak 65 ezer leitől 3 millióig, vannak iakások, üzletek, szőlők, földek, birtokok. Ha lakását, házat, földjét, butorozott lakását eladni, kiadni, cserélni akarja forduljon bizalommal hozzám, diszkrétan azonnal elintézem. Lakásokat 24 órában belül eladok. — Bizományba bármit elfogadok.

WEISZ GIZI közvetítő irodája

Str. T. pografiei (Nyemca-utca) 4. Str. Bratlanu (Szaniszló-u.) sarkán

FRIEDMANN

őrszerkesztő, drágakőfoglaltó vésnök Calea Regele Ferdinand (Rákóczi-ut) 7-b sz.

Elvállal az ékszerek készítését, régiéi átdolgozását, drágakő foglalását. Törött aranyat, brillánst magas ártban vesztek.

400,000 Lei

magánpénz

ingatlan vagy kézizálogra

100000leiestételekben is

kladó

Bus, Bul. Reg. Ferdinand 19

Kézimunka újdonságok

kézmunka a yag. Legújabb minták ágyszerítő, stohr és tab. lethez. Kelim taritók függönyök rajzolva, előhuzva, leg. szebb kivitelben, jutányos árak

Kepes Etelka Str. Avr. J. (Kossuth-u.) 12

Sonnenfeld Adolf r.-l. Nagyváradi